UAB

تقريرالمراجعة والبيانات المالية الموجزة المرحلية

لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2026

50 عاماً متحدون
50 years united

Forbes
WORLD'S
TOP-PERFORMING BANKS
POWERED BY statista
2026

البنك العربي المتحد في المرتبة 10
عالمياً ضمن مجموعة نظرائه

United Arab Bank (P.J.S.C.) is licensed and regulated by the Central Bank of the UAE.

البنك العربي المتحد (ش.م.ع)

تقرير المراجعة والبيانات المالية الموجزة المرحلية
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦

الصفحات

تقرير المراجعة حول المعلومات المالية الموجزة المرحلية إلى السادة أعضاء مجلس الإدارة	**١**
بيان المركز المالي المرحلي	**٢**
بيان الدخل المرحلي	**٣**
بيان الدخل الشامل المرحلي	**٤**
بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي	**٥**
بيان التدفقات النقدية المرحلي	**٦**
إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة المرحلية	**٧ - ٢٣**

تقرير حول مراجعة المعلومات المالية الموجزة المرحلية

إلى السادة أعضاء مجلس إدارة البنك العربي المتحد (ش.م.ع)

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة بيان المركز المالي الموجز المرحلي المرفق للبنك العربي المتحد ش.م.ع ("البنك") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦، والبيانات الموجزة المرحلية ذات الصلة للدخل والدخل الشامل لفترتي الثلاثة والتسعة أشهر المنتهيتين بذلك التاريخ والبيانات الموجزة المرحلية للتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية لفترة التسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ والإيضاحات التفسيرية. إن أعضاء مجلس الإدارة مسؤولون عن إعداد هذه المعلومات المالية الموجزة المرحلية وعرضها وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية الموجزة المرحلية استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد أجرينا مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي لتكليفات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنفذة من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تنطوي عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية على توجيه استفسارات في المقام الأول إلى الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وكذلك تطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق عملية المراجعة يعتبر في الأساس نطاقاً محدوداً مقارنة بنطاق عملية التدقيق المنجزة وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي فإن نطاق عملية المراجعة لا يمكّننا من الحصول على تأكيد بأننا سوف نكون على دراية بكافة الأمور الهامة التي قد يتم تحديدها خلال عملية التدقيق. وبناءً على ذلك، فإننا لا نبدي رأياً تدقيقياً.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يلفت انتباهنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية الموجزة المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤.

برايس ووترهاوس كوبرز شراكة محدودة – فرع الشارقة
٢٦ أكتوبر ٢٠٢٦

جيجيش اشوككيمار شاه
سجل مدققي الحسابات المشتغلين رقم ٥٦٢١
الشارقة، الإمارات العربية المتحدة

برايس ووترهاوس كوبرز شراكة محدودة – فرع الشارقة
مركز الفردان، المجاز، الطابق R، مكتب ٣١٨، ص.ب. ٦٣٨٠١ الشارقة – الإمارات العربية المتحدة
هاتف: ٨٦٠٠ ٥٩٧ ٦ ٩٧١+

رخصة رقم: ٥١٥١١٥، رقم القيد في سجل مدققي الحسابات: FC٠٠٠٦-٠٣، فرع من شركة مقرها مركز دبي المالي العالمي

بيان المركز المالي المرحلي
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦

	إيضاحات	غير مدققة ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ ألف درهم
الموجودات			
نقد وأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي	٥	١,٦٠٥,٣٢٠	٢,٤٨٩,٦١١
مبالغ مستحقة من البنوك، بالصافي	٦	٦٩٥,٢٤٧	١,١٤١,٠٤٨
استثمارات وأدوات إسلامية، بالصافي	٧	٩,٠٩٧,٧٤٩	٧,٨٦٠,٤١٩
قروض وسلفيات ونمم مدينة من التمويل الإسلامي، بالصافي	٨	١٥,٧٩٢,٥٣٤	١٤,٥٥٤,٢٩٥
أوراق قبول للعملاء		٢٤٤,٣٧٧	٢٨٧,٨٥٠
موجودات أخرى، بالصافي	٩	٦٣١,٧٥٨	٤١٢,٠٥٨
ممتلكات ومعدات وأعمال رأسمالية قيد الإنجاز، بالصافي		٢٣٠,٨٠٩	١٨٦,٦٦٢
موجودات غير ملموسة، بالصافي		٦٧,٦٠٣	٦٨,٠٣٣
مجموع الموجودات		٢٨,٣٦٥,٣٩٧	٢٦,٩٩٩,٩٧٦
المطلوبات وحقوق الملكية			
المطلوبات			
مبالغ مستحقة إلى البنوك	١٠	٤,٣٨٧,١٤٢	٣,٣٤١,٤٣٧
ودائع العملاء والودائع الإسلامية للعملاء	١١	١٨,٢٨٣,٩٦٤	١٧,٨٠٨,٥٨١
قروض متوسطة الأجل	١٢	١,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠
أوراق قبول للعملاء		٢٤٤,٣٧٧	٢٨٧,٨٥٠
مطلوبات أخرى	١٣	٤٤٦,٥٤٥	٥٣٠,٤٥٣
مجموع المطلوبات		٢٤,٣٦٢,٠٢٨	٢٢,٩٦٨,٣٢١
حقوق الملكية			
رأس المال	١٤	٣,٠٩٣,٨٢٦	٣,٠٩٣,٨٢٦
أداة الشق الأول	١٤	٥٥٠,٨٧٥	٥٥٠,٨٧٥
احتياطي خاص		١٢١,٩٠٤	١٢١,٩٠٤
احتياطي نظامي		١٥٠,٨٢٨	١٥٠,٨٢٨
احتياطي عام		٩,٣١١	٩,٣١١
احتياطي القيمة العادلة	١٤	(٢٣٥,١٠٣)	(١٦,٢٦٨)
أرباح محتجزة		٣١١,٧٢٨	١٢١,١٧٩
مجموع حقوق الملكية		٤,٠٠٣,٣٦٩	٤,٠٣١,٦٥٥
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية		٢٨,٣٦٥,٣٩٧	٢٦,٩٩٩,٩٧٦

تم اعتماد هذه المعلومات المالية الموجزة المرحلية من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢٦ أكتوبر ٢٠٢٦، ووقعها بالنيابة عن المجلس:

سمو الشيخ محمد بن فيصل بن سلطان القاسمي
رئيس مجلس الإدارة

شريش بيديه
الرئيس التنفيذي

تعتبر الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٧ إلى ٢٣ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية الموجزة المرحلية. تقرير مدقق الحسابات المستقل حول مراجعة المعلومات المالية الموجزة المرحلية للبنك مدرج على الصفحة رقم ١.

		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر (غير مدققة)		*فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر (غير مدققة)*	
		٢٠٢٦	٢٠٢٥	**٢٠٢٦**	٢٠٢٥
		ألف درهم	*ألف درهم*	***ألف درهم***	*ألف درهم*
	إيضاحات				
إيرادات الفوائد		**٣٠٠,٥٥٦**	٢٨٧,٤٦٤	**٨٦٩,١١٨**	٨٤٠,٢٤١
إيرادات من الذمم المدينة من التمويل الإسلامي		**٦٣,٦٢٥**	٤٣,٩٧٥	**١٧٤,٦٩٤**	١١٩,٥١٢
مجموع إيرادات الفوائد والإيرادات من المنتجات التمويلية الإسلامية		**٣٦٤,١٨١**	٣٣١,٤٣٩	**١,٠٤٣,٨١٢**	٩٥٩,٧٥٣
مصاريف الفوائد		**(١٥٧,٢٢٥)**	(١٥٥,٧١٩)	**(٤٦٣,٥١٦)**	(٤٥٩,٨٤١)
توزيعات على مودعي الودائع الإسلامية		**(٣٢,٤٧٢)**	(٢٥,٠٤٨)	**(٨٩,٢٩٦)**	(٧٢,٧٣٤)
مجموع مصاريف الفوائد والتوزيعات على المودعين		**(١٨٩,٦٩٧)**	(١٨٠,٧٦٧)	**(٥٥٢,٨١٢)**	(٥٣٢,٥٧٥)
صافي إيرادات الفوائد والإيرادات من المنتجات التمويلية الإسلامية صافية من التوزيعات على المودعين		**١٧٤,٤٨٤**	١٥٠,٦٧٢	**٤٩١,٠٠٠**	٤٢٧,١٧٨
صافي إيرادات الرسوم والعمولات		**٢٥,٩٧٠**	٢٤,٥٢٨	**٧٣,١٧٤**	٧٤,٥٦٤
إيرادات صرف العملات الأجنبية		**١٣,٢٠٦**	١٤,٣٥١	**٤١,٢٠١**	٣٦,١٧٢
إيرادات تشغيلية أخرى		**١٣,٧٠٣**	١٧,٢٦٣	**٤٢,٨١٩**	٤٢,٤٤٣
مجموع الإيرادات التشغيلية		**٢٢٧,٣٦٣**	٢٠٦,٨١٤	**٦٤٨,١٩٤**	٥٨٠,٣٥٧
مصاريف منافع الموظفين		**(٥٩,٣٢٨)**	(٥٥,٧٨٤)	**(١٧٩,٧٣٠)**	(١٦٧,٠٧٩)
استهلاك وإطفاء		**(٥,٨٩٨)**	(٤,٥٨٦)	**(١٧,٨٧٤)**	(١٦,٠٩٦)
مصاريف تشغيلية أخرى		**(٤٥,٦٤٤)**	(٣٠,٩٠٤)	**(١٠٧,٠٢٧)**	(٨٥,١١٩)
مجموع المصاريف التشغيلية		**(١١٠,٨٧٠)**	(٩١,٢٧٤)	**(٣٠٤,٦٣١)**	(٢٦٨,٢٩٤)
الأرباح التشغيلية قبل خسارة الانخفاض في القيمة		**١١٦,٤٩٣**	١١٥,٥٤٠	**٣٤٣,٥٦٣**	٣١٢,٠٦٣
صافي عكس الانخفاض في القيمة	١٥	**٢٨,٨٧٢**	٢,٩٣٢	**٢٢,٧٠١**	٣٤,٧٨٦
ربح الفترة قبل الضريبة		**١٤٥,٣٦٥**	١١٨,٤٧٢	**٣٦٦,٢٦٤**	٣٤٦,٨٤٩
مصروف الضريبة	١٦	**(١٣,٠٨٩)**	(١٠,٦٤٨)	**(٣٢,٩٥١)**	(٣١,٢٨٣)
صافي ربح الفترة		**١٣٢,٢٧٦**	١٠٧,٨٢٤	**٣٣٣,٣١٣**	٣١٥,٥٦٦
ربحية السهم (الأساسية والمخفضة بالدرهم الإماراتي)	٤	**٠,٠٤**	٠,٠٤	**٠,١١**	٠,١٤

	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر (غير مدققة)		*فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر (غير مدققة)*	
	٢٠٢٦	٢٠٢٥	**٢٠٢٦**	٢٠٢٥
	ألف درهم	*ألف درهم*	***ألف درهم***	*ألف درهم*
صافي ربح الفترة	**١٣٢,٢٧٦**	١٠٧,٨٢٤	**٣٣٣,٣١٣**	٣١٥,٥٦٦
(الخسارة) / الدخل الشامل الآخر				
البنود التي قد يُعاد تصنيفها في بيان الدخل:				
استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر:				
صافي التغير في القيمة العادلة	**(٢١٣,٤٨٦)**	٧٨,١٦٦	**(٢٦٦,٣٢١)**	١٦٥,٥٠٨
المُعاد تصنيفه إلى بيان الدخل	**٤٢,٢١٨**	(١٢,١٨٩)	**٢٠,٣٤٢**	(٣٧,٥٦١)
صافي التغير في مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة	**(٧٨٢)**	(٣,٧٨٢)	**٥,٥٠١**	(١٨,١٧٠)
مجموع البنود التي قد يُعاد تصنيفها في بيان الدخل	**(١٧٢,٠٥٠)**	٦٢,١٩٥	**(٢٤٠,٤٧٨)**	١٠٩,٧٧٧
الضريبة ذات الصلة على (الخسارة) / الدخل الشامل الآخر (إيضاح ١٦)	**١٥,٤٨٤**	(٥,٥٩٨)	**٢١,٦٤٣**	(٩,٨٨٠)
(الخسارة) / الدخل الشامل الآخر للفترة	**(١٥٦,٥٦٦)**	٥٦,٥٩٧	**(٢١٨,٨٣٥)**	٩٩,٨٩٧
مجموع (الخسارة) / الدخل الشامل للفترة	**(٢٤,٢٩٠)**	١٦٤,٤٢١	**١١٤,٤٧٨**	٤١٥,٤٦٣

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦

	رأس المال *ألف درهم*	*أداة الشق الأول* *ألف درهم*	*احتياطي خاص* *ألف درهم*	*احتياطي نظامي* *ألف درهم*	*احتياطي عام* *ألف درهم*	*أسهم الخزينة* *ألف درهم*	*احتياطي القيمة العادلة* *ألف درهم*	*أرباح محتجزة* *ألف درهم*	*المجموع* *ألف درهم*
في ١ يناير ٢٠٢٦	٣,٠٩٣,٨٢٦	٥٥٠,٨٧٥	١٢١,٩٠٤	١٥٠,٨٢٨	٩,٣١١	-	(١٦,٢٦٨)	١٢١,١٧٩	٤,٠٣١,٦٥٥
صافي ربح الفترة	-	-	-	-	-	-	-	٣٣٣,٣١٣	٣٣٣,٣١٣
الخسارة الشاملة الأخرى للفترة	-	-	-	-	-	-	(٢١٨,٨٣٥)	-	(٢١٨,٨٣٥)
مجموع الدخل الشامل للفترة	-	-	-	-	-	-	(٢١٨,٨٣٥)	٣٣٣,٣١٣	١١٤,٤٧٨
قسيمة على أداة الشق الأول	-	-	-	-	-	-	-	(٣٣,٣٠٠)	(٣٣,٣٠٠)
توزيعات أرباح نقدية مدفوعة (إيضاح ١٤)	-	-	-	-	-	-	-	(١٠٩,٤٦٤)	(١٠٩,٤٦٤)
في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦	**٣,٠٩٣,٨٢٦**	**٥٥٠,٨٧٥**	**١٢١,٩٠٤**	**١٥٠,٨٢٨**	**٩,٣١١**	**-**	**(٢٣٥,١٠٣)**	**٣١١,٧٢٨**	**٤,٠٠٣,٣٦٩**
في ١ يناير ٢٠٢٥	٢,٠٦٢,٥٥٠	٥٥٠,٨٧٥	٧٨,١١٨	١٠٧,٠٤٢	٩,٣١١	(٣,٠٠٨)	(٩٨,٢٣١)	(١٥٥,١٧٢)	٢,٥٥١,٤٨٥
صافي ربح الفترة	-	-	-	-	-	-	-	٣١٥,٥٦٦	٣١٥,٥٦٦
الدخل الشامل الآخر للفترة	-	-	-	-	-	-	٩٩,٨٩٧	-	٩٩,٨٩٧
مجموع الدخل الشامل للفترة	-	-	-	-	-	-	٩٩,٨٩٧	٣١٥,٥٦٦	٤١٥,٤٦٣
إصدار حقوق الأولوية	١,٠٣١,٢٧٦	-	-	-	-	-	-	-	١,٠٣١,٢٧٦
تكاليف إصدار حقوق الأولوية	-	-	-	-	-	-	-	(٨,٤٦٩)	(٨,٤٦٩)
قسيمة على أداة الشق الأول	-	-	-	-	-	-	-	(٣٣,٣٠٠)	(٣٣,٣٠٠)
أسهم خزينة مبيعة	-	-	-	-	-	٣,٠٠٨	-	(٢٠٦)	٢,٨٠٢
في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدققة)	٣,٠٩٣,٨٢٦	٥٥٠,٨٧٥	٧٨,١١٨	١٠٧,٠٤٢	٩,٣١١	-	١,٦٦٦	١١٨,٤١٩	٣,٩٥٩,٢٥٧

الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٧ إلى ٢٣ تعتبر جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية الموجزة المرحلية.
تقرير مدقق الحسابات المستقل حول مراجعة المعلومات المالية الموجزة المرحلية للبنك مدرج على الصفحة رقم ١.

	إيضاحات	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر (غير مدققة) ٢٠٢٦ ألف درهم	٢٠٢٥ ألف درهم (معاد بيانها)*
الأنشطة التشغيلية			
صافي ربح الفترة		٣٣٣,٣١٣	٣١٥,٥٦٦
تعديلات لـ:			
استهلاك وإطفاء		١٧,٨٧٤	١٦,٠٩٦
ربح من بيع موجودات مستحوذ عليها مقابل تسوية الدين		(١٩,٦٤٥)	(١٥,٣٢٠)
مصروف الضريبة	١٦	٣٢,٩٥١	٣١,٢٨٣
إطفاء عمولة مدفوعة على قروض متوسطة الأجل		١,٥٣٠	١,٣٧٧
صافي مخصص / (عكس) الانخفاض في القيمة		٢,٨٤٣	(١٠,٣٢٧)
الانخفاض في قيمة موجودات مستحوذ عليها مقابل تسوية الدين		-	٥,٩٥٠
إطفاء علاوة مدفوعة على استثمارات وأدوات إسلامية		٥,٢٣٣	٣,٠٧٢
ربح من بيع ممتلكات ومعدات		(٢٧)	(٣٠)
صافي ربح القيمة العادلة من استبعاد استثمارات وأدوات إسلامية		(١٨,١٧٢)	(٢٧,٢٣٨)
التدفقات النقدية التشغيلية قبل الحركات في رأس المال العامل		٣٥٥,٩٠٠	٣٢٠,٤٢٩
التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:			
قروض وسلفيات وذمم مدينة من التمويل الإسلامي		(١,٢٣٥,٥٠٥)	(٢,٥٥٨,٠٨١)
أرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي تستحق بعد ثلاثة أشهر		(١٥٠,٠٠٠)	(١٠٠,٠٠٠)
موجودات أخرى وأوراق قبول للعملاء		(١٩٥,٢٣٢)	١٥٤,١٨٩
مبالغ مستحقة من البنوك بعد ثلاثة أشهر		(٦٦,٩٥٠)	(٣,١١١)
مبالغ مستحقة إلى البنوك بعد ثلاثة أشهر		٦٧٧,٧١٣	٦٥٩,٣٧٥
ودائع العملاء والودائع الإسلامية للعملاء		٤٧٥,٣٨٣	٧٩٢,١٧٤
مطلوبات أخرى وأوراق قبول للعملاء		(٨٧,٨٣١)	(١٢٤,١٢٣)
صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية		(٢٢٦,٥٢٢)	(٨٥٩,١٤٨)
الأنشطة الاستثمارية			
شراء ممتلكات ومعدات وأعمال رأسمالية قيد الإنجاز		(٦١,٥٩٠)	(٥٣,٠١٠)
شراء استثمارات وأدوات إسلامية		(٢,٢٧٧,٨٥٩)	(١,٨١٣,٥٢٩)
متحصلات من استرداد / بيع استثمارات وأدوات إسلامية		٧٦٠,٦٩٤	٥٦٥,٤٨١
صافي المتحصلات من بيع موجودات مستحوذ عليها مقابل تسوية الدين		٤٣,٨٨٥	٢٩,٠٠٠
متحصلات من بيع ممتلكات ومعدات		٢٧	٣٠
صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية		(١,٥٣٤,٨٤٣)	(١,٢٧٢,٠٢٨)
الأنشطة التمويلية			
تكلفة إصدار حقوق الأولوية		-	(٨,٤٦٩)
متحصلات من إصدار حقوق الأولوية		-	١,٠٣١,٢٧٦
صافي بيع أسهم خزينة		-	٢,٨٠٢
قسيمة مدفوعة على أداة الشق الأول		(٤٤,٤٠١)	(٤٤,٤٠١)
توزيعات أرباح نقدية مدفوعة		(١٠٩,٤٦٤)	-
صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من الأنشطة التمويلية		(١٥٣,٨٦٥)	٩٨١,٢٠٨
صافي النقص في النقد وما في حكمه		(١,٩١٥,٢٣٠)	(١,١٤٩,٩٦٨)
النقد وما في حكمه في ١ يناير		٢,١٥٢,٩٩٥	٧٠٤,٥٩٣
النقد وما في حكمه في ٣٠ سبتمبر	٢٣	٢٣٧,٧٦٥	(٤٤٥,٣٧٥)

* يرجى الرجوع إلى الإيضاح رقم ٢٤ للحصول على تفاصيل المعلومات المالية المقارنة المُعاد بيانها.

١ الوضع القانوني والأنشطة

تأسّس البنك العربي المتحد (ش.م.ع) ("البنك") في عام ١٩٧٥ كشركة مساهمة خاصة في إمارة الشارقة. وقد قام البنك بتغيير شكله القانوني إلى شركة عامة ذات مسؤولية محدودة في عام ١٩٨٢ بموجب المرسوم الصادر عن صاحب السمو حاكم إمارة الشارقة، وتم تسجيل البنك كشركة مساهمة عامة وفقاً لأحكام قانون الشركات التجارية لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٨) لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته). يقع مكتب البنك المسجل في إمارة الشارقة، الإمارات العربية المتحدة، وعنوانه ص. ب. ٢٥٠٢٢، الشارقة، الإمارات العربية المتحدة.

في ٨ سبتمبر ٢٠٢٥، صدر المرسوم بقانون اتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٦) لسنة ٢٠٢٥ في شأن المصرف المركزي وتنظيم المنشآت والأنشطة المالية وأعمال التأمين، ودخل حيز التنفيذ في ١٦ سبتمبر ٢٠٢٥، وألغى بموجبه القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ١٤ لسنة ٢٠١٨. وقد امتثل البنك للأحكام السارية من هذا القانون كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦.

يتمثل نشاط البنك في مزاولة الأعمال البنكية التجارية من خلال مكاتبه وفروعه في دولة الإمارات العربية المتحدة. كما يزاول البنك العمليات المصرفية الإسلامية من خلال أقسام الخدمات المصرفية الإسلامية المتواجدة في فروع مختارة.

أُعدت البيانات المالية الموجزة المرحلية وفقاً لمعايير المحاسبة الدولية للتقارير المالية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية، والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات المعايير الدولية للتقارير المالية، والمتطلبات السارية بموجب قوانين الإمارات العربية المتحدة.

٢ ملخص السياسات المحاسبية الجوهرية

٢-١ أساس الإعداد

أُعدت المعلومات المالية الموجزة المرحلية للبنك وفقاً لمعايير المحاسبة الدولية للتقارير المالية والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤: التقارير المالية المرحلية الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولية.

لا تتضمن المعلومات المالية الموجزة المرحلية كافة المعلومات والإفصاحات اللازمة للبيانات المالية السنوية التي يتم إعدادها وفقاً لمعايير المحاسبة الدولية للتقارير المالية، وينبغي أن تُقرأ جنباً إلى جنب مع البيانات المالية المدققة للبنك كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥. بالإضافة لذلك، فليس من الضروري أن تكون نتائج فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ مؤشراً على النتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية الكاملة التي ستنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٦.

وفي سبيل إعداد هذه المعلومات المالية الموجزة المرحلية، فإن الأحكام الهامة التي أبدتها الإدارة في تطبيق السياسات المحاسبية للبنك والمصادر الرئيسية للتقديرات كانت هي نفس الأحكام والمصادر المطبقة في البيانات المالية كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ المبينة في الإيضاح ٣-٢.

٢-٢ السياسات المحاسبية الجوهرية

إن السياسات المحاسبية المطبقة من قبل البنك في إعداد البيانات المالية الموجزة المرحلية تتوافق مع تلك السياسات المطبقة من قبل البنك في البيانات المالية السنوية المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥.

٣ التغيرات في السياسات والتقديرات والأحكام المحاسبية

٣-١ التغيرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المطبقة في إعداد المعلومات المالية الموجزة المرحلية تتوافق مع تلك السياسات المطبقة في إعداد المعلومات المالية السنوية للبنك للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٦. لم يطبق البنك بشكل مبكر أي معايير أو تفسيرات أو تعديلات جديدة تم إصدارها ولكن لم تصبح سارية المفعول حتى تاريخه في هذه البيانات المالية الموجزة المرحلية. وتطبق التعديلات والتفسيرات الأخرى لأول مرة في سنة ٢٠٢٦، إلا أنها لا تؤثر على البيانات المالية الموجزة المرحلية للبنك.

٣ التغيرات في السياسات والتقديرات والأحكام المحاسبية (تابع)

٣-١ التغيرات في السياسات المحاسبية (تابع)

المعايير والتعديلات والتفسيرات السارية على الفترة المحاسبية للبنك التي تبدأ في ١ يناير ٢٠٢٦

قام البنك بتطبيق التعديلات التالية على المعايير الحالية عند إعداد هذه البيانات المالية الموجزة المرحلية. ولم يكن لتطبيق هذه المعايير الجديدة أي أثر جوهري على البيانات المالية الموجزة المرحلية.

الوصف	تسري اعتباراً من
تصنيف وقياس الأدوات المالية (تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧)	١ يناير ٢٠٢٦

المعايير الصادرة لكن غير السارية حتى تاريخه

مبين أدناه المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة الصادرة لكن غير السارية بعد حتى تاريخ إصدار البيانات المالية الموجزة الموحدة المرحلية للبنك.

الوصف	تسري اعتباراً من
العرض والإفصاح في البيانات المالية (المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٨)	١ يناير ٢٠٢٧

يقوم البنك حالياً بتقييم هذه التعديلات، وسيقوم بتطبيقها عندما تصبح التعديلات سارية المفعول.

٣-٢ التقديرات والأحكام المحاسبية الهامة

يقتضي إعداد البيانات المالية الموجزة المرحلية من الإدارة وضع تقديرات وافتراضات تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المدرجة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصاريف. تستند هذه التقديرات بالضرورة على افتراضات حول عوامل عدة تنطوي على درجات متفاوتة من الأحكام والشكوك، وبالتالي قد تختلف النتائج الفعلية مما يؤدي إلى تغيرات مستقبلية في هذه التقديرات. وفي سبيل إعداد هذه المعلومات المالية الموجزة المرحلية، فإن الأحكام الهامة التي اتخذتها الإدارة عند تطبيق السياسات المحاسبية للبنك والمصادر الرئيسية للتقديرات والشكوك كانت مماثلة لتلك المطبقة على البيانات المالية المدققة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥.

٤ ربحية السهم

يتم احتساب ربحية السهم الأساسية بتقسيم الأرباح أو الخسائر العائدة إلى المساهمين العاديين في البنك على عدد الأسهم العادية القائمة خلال الفترة. ويتم احتسابها على النحو التالي:

	فترة التسعة أشهر غير المدققة المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
	٢٠٢٦	٢٠٢٥
	ألف درهم	*ألف درهم*
صافي ربح الفترة	**٣٣٣,٣١٣**	٣١٥,٥٦٦
عدد *الأسهم العادية:*		
عدد الأسهم بقيمة درهم واحد للسهم القائمة خلال الفترة	**٣,٠٩٣,٨٢٥,٩٧٤**	٢,٠٦٢,٥٥٠,٦٤٩
تأثير حقوق الأولوية البالغة ١,٠٣١,٢٧٥,٣٢٥ سهماً مرجحاً	**-**	١٩٢,٦٥٥,٨٣٠
العدد المرجح للأسهم بقيمة درهم واحد القائمة خلال الفترة	**٣,٠٩٣,٨٢٥,٩٧٤**	٢,٢٥٥,٢٠٦,٤٧٩
ربحية السهم الأساسية	**٠,١١ درهم**	٠,١٤ درهم

إن ربحية السهم المخفّضة مماثلة لربحية السهم الأساسية نظراً لعدم قيام البنك بإصدار أي أدوات لها تأثير مخفّض على ربحية السهم عند الممارسة.

٥ نقد وأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي

	غير مدققة	*مدققة*
	٣٠ سبتمبر	*٣١ ديسمبر*
	٢٠٢٦	٢٠٢٥
	ألف درهم	*ألف درهم*
نقد في الصندوق	**٧٠,٥٣٠**	٤٩,٥٢٥
أرصدة ومتطلبات الاحتياطي النظامي لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي	**٩٣٤,٧٩٠**	٩٤٠,٠٨٦
تسهيلات الإيداع لليلة واحدة وشهادات الإيداع	**٦٠٠,٠٠٠**	١,٥٠٠,٠٠٠
	١,٦٠٥,٣٢٠	٢,٤٨٩,٦١١

وفقاً للوائح مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي، يُسمح للبنك، بموجب شروط محددة، بسحب أرصدته المحتفظ بها في حساب الاحتياطي في دولة الإمارات العربية المتحدة مع ضمان الوفاء بمتطلبات الاحتياطي على مدى فترة ١٤ يوماً.

إن أرصدة مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي ذات درجة عالية بطبيعتها. ويصنَّف النقد والأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي ضمن المرحلة الأولى وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩. ومع ذلك، تعتبر هذه الأدوات ذات مخاطر ائتمانية منخفضة، وبالتالي فإن الخسائر الائتمانية المتوقعة تعتبر غير جوهرية ولم يتم الاعتراف بأي مخصص.

٦ مبالغ مستحقة من البنوك، بالصافي

	غير مدققة	*مدققة*
	٣٠ سبتمبر	*٣١ ديسمبر*
	٢٠٢٦	٢٠٢٥
	ألف درهم	*ألف درهم*
ودائع تحت الطلب	**٣٤٥,٣٨٣**	٨١٦,٣٨٠
ودائع لأجل	**٣٥٠,٠٠٠**	٣٢٥,٠٠٠
ناقصاً: الخسائر الائتمانية المتوقعة	**(١٣٦)**	(٣٣٢)
	٦٩٥,٢٤٧	١,١٤١,٠٤٨

المبالغ المستحقة من البنوك تشمل مبلغاً قدره ٣٢٣,١٣١ ألف درهم كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥: ٨٠٧,٢٩٠ ألف درهم) مودعاً لدى بنوك أجنبية خارج دولة الإمارات العربية المتحدة. ويتم الاحتفاظ بمبلغ ٧٢,٠٠٧ ألف درهم كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥: ٥,٠٥٧ ألف درهم) لدى بنوك أخرى كهامش للمعاملات المشتقة.

٧ استثمارات وأدوات إسلامية، بالصافي

	غير مدققة ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦			مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥		
	مدرجة ألف درهم	غير مدرجة ألف درهم	المجموع ألف درهم	مدرجة ألف درهم	غير مدرجة ألف درهم	المجموع ألف درهم
الدين:						
القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر						
محلية	١,٦٨١,١٨٥	-	١,٦٨١,١٨٥	١,٦٢٠,٢٢٧	-	١,٦٢٠,٢٢٧
خارجية	٣,٨٠٢,٧٠٩	-	٣,٨٠٢,٧٠٩	٣,٢٢٥,٢٤٩	-	٣,٢٢٥,٢٤٩
التكلفة المطفأة						
محلية	١,٨٣٣,٣٣٢	-	١,٨٣٣,٣٣٢	١,٣٢٧,٣٠٠	-	١,٣٢٧,٣٠٠
خارجية	١,٧٩٢,٨٧٨	-	١,٧٩٢,٨٧٨	١,٧٠١,٩٩١	-	١,٧٠١,٩٩١
مجموع سندات الدين	٩,١١٠,١٠٤	-	٩,١١٠,١٠٤	٧,٨٧٤,٧٦٧	-	٧,٨٧٤,٧٦٧
حقوق الملكية:						
القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر						
محلية	-	١,٥٣٨	١,٥٣٨	-	١,٢٢٥	١,٢٢٥
خارجية	-	٧٦	٧٦	-	٧٦	٧٦
مجموع حقوق الملكية	-	١,٦١٤	١,٦١٤	-	١,٣٠١	١,٣٠١
مجموع الاستثمارات	٩,١١٠,١٠٤	١,٦١٤	٩,١١١,٧١٨	٧,٨٧٤,٧٦٧	١,٣٠١	٧,٨٧٦,٠٦٨
الخسارة الائتمانية المتوقعة والاحتياطي			(١٣,٩٦٩)			(١٥,٦٤٩)
صافي الاستثمارات			٩,٠٩٧,٧٤٩			٧,٨٦٠,٤١٩

يحتفظ البنك بمخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للمرحلة الأولى على استثماراته في الأوراق المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر بمبلغ ١٦,٤٨٩ ألف درهم كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥: ١٠,٩٥٣ ألف درهم).

تتضمن المبالغ الواردة أعلاه استثمارات في أوراق مالية بقيمة ٣,٥٧١,٨٣٠ ألف درهم كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥: ١,٨٦٧,٠٣٩ ألف درهم) مضمونة بموجب اتفاقيات إعادة الشراء مع المقرضين. ويحتفظ البنك بمخصص للخسائر الائتمانية المتوقعة بمبلغ ٩,٤٩٥ ألف درهم كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥: ٥,٦٣٢ ألف درهم) على هذه الاستثمارات في الأوراق المالية المضمونة بموجب اتفاقيات إعادة الشراء.

تصنَّف الاستثمارات والأدوات الإسلامية ضمن المرحلة الأولى وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩.

٨ قروض وسلفيات ودائع مدينة من التمويل الإسلامي، بالصافي

فيما يلي هيكل محفظة القروض والسلفيات والذمم المدينة من التمويل الإسلامي:

	غير مدققة ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ ألف درهم
(أ) بحسب النوع:		
قروض لأجل (متوسطة وقصيرة الأجل)	١٤,٥٤٧,٩٨٩	١٣,٠٢٩,٧١١
سحوبات بنكية على المكشوف	٧٥٩,١١٨	٩٧٩,٨٥٣
قروض مقابل إيصالات أمانة	٥٣٤,٣٥٣	٦٤٩,٨٤٣
كمبيالات مخصومة	١١٢,٣٧٠	٩١,٤٥٥
سلفيات نقدية أخرى	١٧,٨١١	١٨,٣٧٠
فواتير مسحوبة بموجب اعتمادات مستندية	١٠٠,٤١٧	٢١٤,٠٧٩
إجمالي قيمة القروض والسلفيات والذمم المدينة من التمويل الإسلامي	١٦,٠٧٢,٠٥٨	١٤,٩٨٣,٣١١
ناقصاً: مخصص الانخفاض في قيمة القروض والسلفيات والذمم المدينة من التمويل الإسلامي	(٢٧٩,٥٢٤)	(٤٢٩,٠١٦)
صافي القروض والسلفيات والذمم المدينة من التمويل الإسلامي	١٥,٧٩٢,٥٣٤	١٤,٥٥٤,٢٩٥

تشمل القروض لأجل (متوسطة وقصيرة الأجل) قروض الأفراد بمبلغ ٢,٨١٥,٧٤٣ ألف درهم كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥: ٣,٠٧٩,٩٧٣ ألف درهم).

٨ قروض وسلفيات وذمم مدينة من التمويل الإسلامي، بالصافي (تابع)

	غير مدققة ***٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦*** ***ألف درهم***	*مدققة* *٣١ ديسمبر ٢٠٢٥* *ألف درهم*
(ب) بحسب القطاع الاقتصادي:		
العقارات	**٣,٠٧٣,٠٧٨**	٢,٨٧٥,٥٩٩
قطاع الأفراد – الرهن	**٢,٢٨١,٧٨٨**	٢,٤٣٢,١١٦
القطاع الحكومي والعام	**٦٩٢,٨٧٠**	٨٠٢,٥٤٨
التجارة	**١,٤٠١,٥٩٦**	٨٢٩,٣٠٨
القروض الشخصية (أفراد وشركات)	**٦٩٤,٦٣٤**	٩٧٩,٧٠٠
التصنيع	**١,٢٨٥,٧٦٦**	٩٢٣,٨١٠
الإنشاءات	**٩٣,٤٥٥**	٧٠,٢٥٧
الخدمات	**٢,٥٣١,٠١٤**	٢,٤٣٥,٩٤٧
المؤسسات المالية	**٣,٩٢٥,٨٤٢**	٣,٥٦٣,٨٦٢
النقل والاتصالات	**٨٠,٢٢٠**	٦٩,٠٥٤
أخرى	**١١,٧٩٥**	١,١١٠
إجمالي القروض والسلفيات والذمم المدينة من التمويل الإسلامي	**١٦,٠٧٢,٠٥٨**	١٤,٩٨٣,٣١١

يبلغ إجمالي الذمم المدينة من التمويل الإسلامي ما قيمته ٣,٢٤٤,٣٠٩ ألف درهم كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥: ٢,٣٨٥,٤٥٧ ألف درهم)، وهي ذمم معترف بها من خلال نافذة الصيرفة المتوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية لدى البنك.

الحركة في إجمالي أرصدة القروض والسلفيات والذمم المدينة من التمويل الإسلامي

	المرحلة الأولى ***ألف درهم***	***المرحلة الثانية*** ***ألف درهم***	***المرحلة الثالثة*** ***ألف درهم***	***المجموع*** ***ألف درهم***
إجمالي القيمة الدفترية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥	**١٤,١٨٨,٢٣٦**	**٣٧٦,١١٨**	**٤١٨,٩٥٧**	**١٤,٩٨٣,٣١١**
التغيرات بسبب الموجودات المالية المعترف بها في الرصيد الافتتاحي التي تكون:				
محولة من المرحلة الأولى	**(١٦,٤٧٦)**	**٩,٦٨٨**	**٦,٧٨٨**	**-**
محولة من المرحلة الثانية	**٦٣,٨٩٧**	**(٩٧,٨٦٧)**	**٣٣,٩٧٠**	**-**
محولة من المرحلة الثالثة	**-**	**-**	**-**	**-**
صافي الموجودات الجديدة المنشأة أو المُسددة	**١,٦٣٢,٧٦٧**	**(١٧١,٩٣٤)**	**(٢٢٥,٣٢٨)**	**١,٢٣٥,٥٠٥**
حذوفات	**-**	**-**	**(١٤٦,٧٥٨)**	**(١٤٦,٧٥٨)**
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦	**١٥,٨٦٨,٤٢٤**	**١١٦,٠٠٥**	**٨٧,٦٢٩**	**١٦,٠٧٢,٠٥٨**

	المرحلة الأولى *ألف درهم*	*المرحلة الثانية* *ألف درهم*	*المرحلة الثالثة* *ألف درهم*	*المجموع* *ألف درهم*
إجمالي القيمة الدفترية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤	١١,٣٩٢,٣٦٩	٢١٦,٥٢٥	٤٦٥,٢٣٤	١٢,٠٧٤,١٢٨
التغيرات بسبب الموجودات المالية المعترف بها في الرصيد الافتتاحي التي تكون:				
محولة من المرحلة الأولى	(٣٨٧,٣٤٦)	١٧٨,١٩٨	٢٠٩,١٤٨	-
محولة من المرحلة الثانية	١٠,٦٢٥	(١٤,٧٨٢)	٤,١٥٧	-
محولة من المرحلة الثالثة	-	١٢,٧٧٧	(١٢,٧٧٧)	-
صافي الموجودات الجديدة المنشأة أو المُسددة	٣,١٧٢,٥٨٨	(١٦,٦٠٠)	(٧٠,٧١٥)	٣,٠٨٥,٢٧٣
حذوفات	-	-	(١٧٦,٠٩٠)	(١٧٦,٠٩٠)
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥	١٤,١٨٨,٢٣٦	٣٧٦,١١٨	٤١٨,٩٥٧	١٤,٩٨٣,٣١١

٨ قروض وسلفيات وذمم مدينة من التمويل الإسلامي، بالصافي (تابع)

الحركة في مخصص الانخفاض في قيمة القروض والسلفيات:

	المرحلة الأولى *ألف درهم*	*المرحلة الثانية* *ألف درهم*	*المرحلة الثالثة* *ألف درهم*	*المجموع* *ألف درهم*
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥	٩٠,٢٤١	١٢٩,٠٨٦	٢٠٩,٦٨٩	٤٢٩,٠١٦
التغيرات بسبب المخصصات المعترف بها في الرصيد الافتتاحي التي تكون:				
محولة من الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدة ١٢ شهراً	(٧,٧٢١)	٢,١٦٤	٥,٥٥٧	-
محولة من الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر للبنود التي لم تتعرض للانخفاض في قيمتها الائتمانية	١٣,٧٢٢	(١٩,٣٥٢)	٥,٦٣٠	-
محولة من الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر للبنود التي تعرضت للانخفاض في قيمتها الائتمانية	-	-	-	-
صافي الانخفاض في القيمة المحمّل على / (المحرر إلى) بيان الدخل	١٠٤,١٦٩	(٧٦,٦٠٩)	(٣٠,٢٩٤)	(٢,٧٣٤)
حذوفات	-	-	(١٤٦,٧٥٨)	(١٤٦,٧٥٨)
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦	**٢٠٠,٤١١**	**٣٥,٢٨٩**	**٤٣,٨٢٤**	**٢٧٩,٥٢٤**

	المرحلة الأولى *ألف درهم*	*المرحلة الثانية* *ألف درهم*	*المرحلة الثالثة* *ألف درهم*	*المجموع* *ألف درهم*
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤	١٠٢,٠٨٧	١١٧,٥١٠	٣٢٨,١٧٤	٥٤٧,٧٧١
التغيرات بسبب المخصصات المعترف بها في الرصيد الافتتاحي التي تكون:				
محولة من الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدة ١٢ شهراً	(٧١,٢٢٦)	١٢,٨٠٧	٥٨,٤١٩	-
محولة من الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر للبنود التي لم تتعرض للانخفاض في قيمتها الائتمانية	٢٥٢	(١,٠٥٠)	٧٩٨	-
محولة من الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر للبنود التي تعرضت للانخفاض في قيمتها الائتمانية	-	١١,٤٧٣	(١١,٤٧٣)	-
صافي الانخفاض في القيمة المحمّل على / (المحرر إلى) بيان الدخل	٥٩,١٢٨	(١١,٦٥٤)	٩,٨٦١	٥٧,٣٣٥
حذوفات	-	-	(١٧٦,٠٩٠)	(١٧٦,٠٩٠)
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥	٩٠,٢٤١	١٢٩,٠٨٦	٢٠٩,٦٨٩	٤٢٩,٠١٦

٩ موجودات أخرى، بالصافي

	غير مدققة ***٣٠ سبتمبر*** ***٢٠٢٦*** ***ألف درهم***	*مدققة* *٣١ ديسمبر* *٢٠٢٥* *ألف درهم*
فوائد مستحقة القبض	**٢٤٧,٥٧٠**	٢١٠,٤٤٥
القيمة العادلة الموجبة للمشتقات (إيضاح ٢١)	**٨٠,٢٩٦**	٢٢,٨٦٥
مبالغ مدفوعة مقدماً وموجودات أخرى	**٢٩٠,٥٧٦**	١٥٢,٦٥٨
موجودات الضريبة المؤجلة	**١١,٤٦٦**	-
موجودات معاد تملّكها مقابل تسوية الديون، بالصافي (انظر أدناه)	**١,٨٥٠**	٢٦,٠٩٠
	٦٣١,٧٥٨	٤١٢,٠٥٨

اعترف البنك خلال الفترة بربح من بيع ممتلكاته بمبلغ ١٩,٦٤٥ ألف درهم كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ (٢٠٢٥: ١٥,٣٢٠ ألف درهم)، وبلغ صافي القيمة الدفترية لتلك الممتلكات عند وقت البيع ما قيمته ٢٤,٢٤٠ ألف درهم كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ (٢٠٢٥: ١٣,٦٨٠ ألف درهم). وخلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦، اعترف البنك بانخفاض في القيمة بمبلغ لا شيء درهم (٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥: ٥,٩٥٠ ألف درهم).

١٠ مبالغ مستحقة إلى البنوك

	غير مدققة ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ ألف درهم
ودائع تحت الطلب	٣٥,٥٥٥	١٦,٢٥٦
ودائع لأجل	٤,٣٥١,٥٨٧	٣,٣٢٥,١٨١
	٤,٣٨٧,١٤٢	٣,٣٤١,٤٣٧

تتضمن الودائع لأجل قروضاً من خلال اتفاقيات إعادة الشراء بقيمة ٣,٠٦٢,٨٧٠ ألف درهم كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥: ١,٦٩٠,٠٠٢ ألف درهم). وتشمل الودائع تحت الطلب مبلغ ٢٩,٤٩٥ ألف درهم كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥: ١٢,٨٥٤ ألف درهم) محتفظ به كهامش للمعاملات المشتقة.

١١ ودائع العملاء والودائع الإسلامية للعملاء

	غير مدققة ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ ألف درهم
ودائع لأجل	١٠,٣١٢,٦٣٥	١١,٣٣٥,٩٤٧
حسابات جارية	٧,٥٥٩,١٨٩	٥,٩٤٩,١٤٤
حسابات توفير وحسابات تحت الطلب	٤١٢,١٤٠	٥٢٣,٤٩٠
	١٨,٢٨٣,٩٦٤	١٧,٨٠٨,٥٨١

تتضمن ودائع العملاء الودائع الإسلامية للعملاء بمبلغ ٣,٤٨٠,٦٩٤ ألف درهم كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥: ٢,٦٠٧,٨٩١ ألف درهم) المنفذة من خلال نافذة الصيرفة المتوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية لدى البنك.

يحتفظ البنك باحتياطي مخاطر استثمار بمبلغ ٩٨٥ ألف درهم كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥: لا شيء درهم) واحتياطي معادلة أرباح بمبلغ ٨٩٦ ألف درهم كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥: لا شيء درهم)، والذي يمثل جزءاً من حصة المودعين في الأرباح.

١٢ قروض متوسطة الأجل

قام البنك خلال سنة ٢٠٢٥ بترتيب تسهيل قرض لأجل بمبلغ ١,٠٠٠,٠٠٠ ألف درهم. ويحمل تسهيل القرض سعر فائدة متغيراً يمثل هامش على سعر إيبور، ويُستحق السداد بالكامل في ديسمبر ٢٠٢٧.

١٣ مطلوبات أخرى

	غير مدققة ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ ألف درهم
فوائد مستحقة الدفع	١٧٢,٦٩٦	١٧٣,٩٠١
القيمة العادلة السلبية للمشتقات (إيضاح ٢١)	٥,٥٤٢	١٤,٨٩٠
الخسائر الائتمانية المتوقعة على التعرضات خارج الميزانية العمومية (إيضاح ١٧)	١٦,٤٨٧	١٩,٢٧١
مخصصات متعلقة بالموظفين	٢٦,٩٩٧	٢٥,٤١٠
مصاريف مستحقة	٣٢,٣٦٦	٦٤,٩٥٤
شيكات غير مقدمة	٩٤,٤٤٤	٣٣,٦٤٧
التزام ضريبة الشركات	٣٣,٦١٥	٤٤,٠٢٦
التزام الضريبة المؤجلة	-	١٠,١٧٧
أخرى	٦٤,٣٩٨	١٤٤,١٧٧
	٤٤٦,٥٤٥	٥٣٠,٤٥٣

١٤ رأس المال والاحتياطيات

(أ) رأس المال

يتكون رأس المال المصدر والمدفوع بالكامل للبنك من ٣,٠٩٣,٨٢٥,٩٧٤ سهماً (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥: ٣,٠٩٣,٨٢٥,٩٧٤ سهماً) بقيمة درهم واحد للسهم.

(ب) أداة الشق الأول

في ٣٠ مارس ٢٠٢٣، أصدر البنك أداة الشق الأول الدائمة غير القابلة للاستدعاء لمدة ٥,٥ سنوات ("الأداة") بقيمة ١٥٠ مليون دولار أمريكي (٥٥١ مليون درهم)، وهي مؤهلة للإدراج ضمن الشق الأول لرأس المال التنظيمي. تشكل الأداة التزامات مباشرة وغير مضمونة وغير قابلة للتحويل وثانوية للبنك. وبموجب أحكام وشروط الإصدار، يجوز للبنك أن يختار عدم دفع القسيمة، ولديه خيار استدعاء الأداة في تاريخ التسوية التعاقدي رهنا بموافقة مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي.

(ج) توزيعات الأرباح

وافق المساهمون في اجتماع الجمعية العمومية السنوي المنعقد في ٣ مارس ٢٠٢٦ على دفع توزيعات أرباح نقدية بنسبة ٢٥٪ من صافي الربح (٠,٠٣٥ درهم للسهم الواحد) بقيمة ١٠٩,٤٦٤ ألف درهم (٢٠٢٥: لا شيء درهم).

(د) احتياطي القيمة العادلة

يتضمن احتياطي القيمة العادلة صافي التغير في القيمة العادلة للموجودات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، والضريبة المؤجلة، وصافي التغير في مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة. ويتضمن هذا الاحتياطي رصيداً سالباً بقيمة ٢٣٥,١٠٣ ألف درهم كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥: رصيد سالب بقيمة ١٦,٢٦٨ ألف درهم).

١٥ صافي خسائر الانخفاض في القيمة

فيما يلي مخصص الخسائر الائتمانية المعترف بها في بيان الدخل الموجز المرحلي:

	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر (غير مدققة)	
	٢٠٢٦	٢٠٢٥
	ألف درهم	*ألف درهم*
صافي الانخفاض في قيمة الموجودات المالية على:		
قروض وسلفيات، وذمم مدينة من التمويل الإسلامي، وموجودات مالية أخرى	**(١,٩٦٧)**	٤٠
مطلوبات طارئة (إيضاح ١٧)	**٢,٧٨٤**	٥,٣٠٤
استثمارات وأدوات إسلامية	**(٣,٨٥٦)**	٤,٩٠٠
مبالغ مستحقة من البنوك	**١٩٦**	٨٣
مستردات من ديون معدومة محذوفة	**٢٥,٥٤٤**	٣٠,٤٠٩
انخفاض في قيمة الموجودات غير المالية	**-**	(٥,٩٥٠)
صافي عكس الانخفاض في القيمة	**٢٢,٧٠١**	٣٤,٧٨٦

١٦ مصروف الضريبة

يقوم البنك باحتساب مصروف ضريبة الدخل للفترة باستخدام معدل الضريبة المطبق على مجموع الأرباح المتوقعة. إن العناصر الرئيسية لمصروف ضريبة الدخل في بيان الأرباح أو الخسائر الموجز المرحلي هي كالتالي:

	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر (غير مدققة)	
	٢٠٢٦	٢٠٢٥
	ألف درهم	*ألف درهم*
مصروف الضريبة للفترة:		
بيان الأرباح أو الخسائر:		
مخصص الضريبة الحالية	**٣٢,٩٥١**	٣١,٢٨٣
بيان الدخل الشامل الآخر:		
ضريبة مؤجلة محررة إلى / (محمّلة على) البنود التي قد يُعاد تصنيفها إلى بيان الدخل	**٢١,٦٤٣**	(٩,٨٨٠)

١٦ مصروف الضريبة (تابع)

فيما يلي تسوية الضريبة على أرباح البنك بناءً على الأرباح المحاسبية والأرباح الخاضعة للضريبة وفقاً للقوانين الضريبية:

	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر (غير مدققة)	
	٢٠٢٦	٢٠٢٥
	ألف درهم	*ألف درهم*
صافي الربح قبل الضريبة	**٣٦٦,٢٦٤**	٣٤٦,٨٤٩
تأثير ضريبة الدخل على الشركات بنسبة ٩٪	**٣٢,٩٦٤**	٣١,٢١٦
التأثيرات الضريبية لـ:		
مصاريف غير مقتطعة لأغراض الضريبة	**٢١**	١٠١
تأثير الإعفاء المعياري	**(٣٤)**	(٣٤)
مصروف ضريبة الدخل	**٣٢,٩٥١**	٣١,٢٨٣

لتحديد مصروف الضريبة للفترة، تم تعديل الربح المحاسبي لأغراض الضريبة. تتضمن التعديلات لغرض الضريبة البنود المتعلقة بكل من الإيرادات والمصاريف. وبعد سريان هذه التعديلات، يُقدَّر متوسط معدل الضريبة الفعلي بنسبة ٨,٩٩٪ (٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥: ٩,٠٢٪).

يقع موطن البنك في دولة الإمارات العربية المتحدة، ولا يستوفي البنك تعريف المؤسسات متعددة الجنسيات بموجب قواعد الركيزة الثانية لدولة الإمارات العربية المتحدة. لذلك، لا توجد آثار ذات صلة بالركيزة الثانية للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦.

١٧ التزامات ومطلوبات طارئة

تمثل المطلوبات الطارئة الالتزامات المتعلقة بالائتمان بموجب الاعتمادات المستندية والضمانات، وهي معدة لتلبية متطلبات عملاء البنك تجاه الأطراف الأخرى. وتمثل الالتزامات تسهيلات ائتمانية غير مسحوبة كما في تاريخ بيان المركز المالي الموجز المرحلي. وفيما يلي إجمالي الالتزامات المتعلقة بالائتمان لدى البنك:

	***غير مدققة* ٣٠ *سبتمبر* ٢٠٢٦**	*مدققة* ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥
	ألف درهم	*ألف درهم*
مطلوبات طارئة		
اعتمادات مستندية	**٦٥٤,٤١٥**	٦٠٥,٤٣٣
ضمانات	**٣,٣٩٧,٨٣٨**	٣,٠٥٥,١١٠
	٤,٠٥٢,٢٥٣	٣,٦٦٠,٥٤٣
التزامات		
التزامات قروض غير مسحوبة	**٣,٢٥٠,٩٧١**	٢,٧٧٧,٨١٠

الحركة في إجمالي رصيد المطلوبات الطارئة

إجمالي القيمة الدفترية	***المرحلة الأولى*** ***ألف درهم***	***المرحلة الثانية*** ***ألف درهم***	***المرحلة الثالثة*** ***ألف درهم***	***المجموع*** ***ألف درهم***
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥	**٣,٥٧٩,٤٤٠**	**٧٨,٨٩٧**	**٢,٢٠٦**	**٣,٦٦٠,٥٤٣**
التغيرات بسبب الموجودات المالية المعترف بها في الرصيد الافتتاحي التي تكون:				
محولة من المرحلة الأولى	(١٧,٦١٣)	١٧,٦١٣	-	-
محولة من المرحلة الثانية	٦,٦٢١	(٦,٦٢١)	-	-
محولة من المرحلة الثالثة	-	-	-	-
صافي المنشأ / (المنتهي) خلال الفترة	٤٠٦,٤٦٤	(١٢,٥٤٨)	(٢,٢٠٦)	٣٩١,٧١٠
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦	**٣,٩٧٤,٩١٢**	**٧٧,٣٤١**	**-**	**٤,٠٥٢,٢٥٣**

١٧ التزامات ومطلوبات طارئة (تابع)

الحركة في إجمالي رصيد المطلوبات الطارئة (تابع)

إجمالي القيمة الدفترية	*المرحلة الأولى* *ألف درهم*	*المرحلة الثانية* *ألف درهم*	*المرحلة الثالثة* *ألف درهم*	*المجموع* *ألف درهم*
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤	٢,٤٢٥,٧٩٠	١٠٧,٠٩٢	١٠٥,١٦٧	٢,٦٣٨,٠٤٩
التغيرات بسبب الموجودات المالية المعترف بها في الرصيد الافتتاحي التي تكون:				
محولة من المرحلة الأولى	(١٦٠)	١٦٠	-	-
محولة من المرحلة الثانية	١٤,٤٠٨	(١٦,٦١٣)	٢,٢٠٥	-
محولة من المرحلة الثالثة	-	-	-	-
صافي المُنشأ / (المنتهي) خلال السنة	١,١٣٩,٤٠٢	(١١,٧٤٢)	(١٠٥,١٦٦)	١,٠٢٢,٤٩٤
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥	٣,٥٧٩,٤٤٠	٧٨,٨٩٧	٢,٢٠٦	٣,٦٦٠,٥٤٣

الحركة في مخصص الانخفاض في قيمة الالتزامات والمطلوبات الطارئة

	المرحلة الأولى ***ألف درهم***	***المرحلة الثانية*** ***ألف درهم***	***المرحلة الثالثة*** ***ألف درهم***	***المجموع*** ***ألف درهم***
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥	**٤,٥٨٢**	**١٣,٦١١**	**١,٠٧٨**	**١٩,٢٧١**
التغيرات بسبب المخصصات المعترف بها في الرصيد الافتتاحي التي تكون:				
محولة من الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدة ١٢ شهراً	**(٧)**	٧	**-**	**-**
محولة من الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر للبنود التي لم تتعرض للانخفاض في قيمتها الائتمانية	**٤٨٥**	**(٤٨٥)**	**-**	**-**
صافي الانخفاض في القيمة المحمّل على / (المحرر إلى) بيان الدخل (إيضاح ١٥)	**(٤٥٢)**	**(١,٢٥٤)**	**(١,٠٧٨)**	**(٢,٧٨٤)**
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦	**٤,٦٠٨**	**١١,٨٧٩**	**-**	**١٦,٤٨٧**

	المرحلة الأولى *ألف درهم*	*المرحلة الثانية* *ألف درهم*	*المرحلة الثالثة* *ألف درهم*	*المجموع* *ألف درهم*
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤	٣,١٠٠	١٦,٥٦٤	٨٠,٤٨٦	١٠٠,١٥٠
التغيرات بسبب المخصصات المعترف بها في الرصيد الافتتاحي التي تكون:				
محولة من الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدة ١٢ شهراً	-	-	-	-
محولة من الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر للبنود التي لم تتعرض للانخفاض في قيمتها الائتمانية	٦٠٥	(٨٦٨)	٢٦٣	-
صافي الانخفاض في القيمة المحمّل على / (المحرر إلى) بيان الدخل	٨٧٧	(٢,٠٨٥)	(٧٩,٦٧١)	(٨٠,٨٧٩)
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥	٤,٥٨٢	١٣,٦١١	١,٠٧٨	١٩,٢٧١

يتعرض البنك في سياق الأعمال الاعتيادية لبعض الدعاوى القضائية المرفوعة من البنك أو عليه. ومع ذلك، وبناءً على تقييم الإدارة، ليس لأي من هذه الدعاوى تأثير جوهري على النتائج المالية للبنك.

يسعى البنك إلى الامتثال لكافة القوانين واللوائح السارية المنظمة لأعماله، ولم يصل إلى علمه أي غرامات أو عقوبات جوهرية تستوجب الإفصاح عنها في البيانات المالية.

١٨ معلومات القطاعات

لأغراض تقديم التقارير إلى المسؤولين الرئيسيين عن اتخاذ القرارات التشغيلية، يتم تنظيم أنشطة البنك في ثلاثة قطاعات:

- الخدمات المصرفية للشركات - يتولى بشكل رئيسي إدارة القروض، بما في ذلك الذمم المدينة من التمويل الإسلامي والتسهيلات الائتمانية الأخرى والودائع والحسابات الجارية للعملاء من الشركات والمؤسسات.
- الخدمات المصرفية للأفراد - يتولى بشكل رئيسي إدارة ودائع العملاء الأفراد، وتقديم قروض للمستهلكين، وتسهيلات السحب على المكشوف، وتسهيلات بطاقات الائتمان، وتسهيلات تحويل الأموال، إضافة إلى الخدمات المصرفية الإسلامية.
- الخزينة وأسواق رأس المال - يتولى بشكل رئيسي إدارة محفظة استثمارات البنك، إلى جانب الصكوك الإسلامية وعمليات الخزينة بين البنوك، بما في ذلك المعاملات المتعلقة بصرف العملات الأجنبية، والمشتقات المالية، وتداول العملات بالهامش، واستراتيجيات التحوط.

فيما يلي معلومات القطاعات لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦:

	الخدمات المصرفية للشركات ***ألف درهم***	***الخدمات المصرفية للأفراد*** ***ألف درهم***	***الخزينة وأسواق رأس المال*** ***ألف درهم***	***المجموع*** ***ألف درهم***
صافي إيرادات الفوائد والإيرادات من المنتجات الإسلامية	**٣٠٨,٨٢١**	**٤٨,٤٣٦**	**١٣٣,٧٤٣**	**٤٩١,٠٠٠**
صافية من التوزيعات على المودعين	**١٢٦,٧٠٢**	**١,٦١٩**	**٢٨,٨٧٣**	**١٥٧,١٩٤**
إيرادات تشغيلية أخرى	**(١٦٥,٢٩٥)**	**(٦٢,٤٧٠)**	**(٧٦,٨٦٦)**	**(٣٠٤,٦٣١)**
مصاريف تشغيلية	**٣٢,٣٤٠**	**(٥,٩٧٩)**	**(٣,٦٦٠)**	**٢٢,٧٠١**
صافي عكس / (خسائر) الانخفاض في القيمة	**٣٠٢,٥٦٨**	**(١٨,٣٩٤)**	**٨٢,٠٩٠**	**٣٦٦,٢٦٤**
صافي ربح الفترة قبل الضريبة	**٣٢,٤٢٢**	**٨,٠٧٩**	**٢١,٠٨٩**	**٦١,٥٩٠**
نفقات رأسمالية - ممتلكات ومعدات				
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦				
موجودات القطاع	**١٤,٦٠٣,٠٧١**	**٣,٠٠٨,٠٤٠**	**١٠,٧٥٤,٢٨٦**	**٢٨,٣٦٥,٣٩٧**
مطلوبات القطاع	**١٦,٣٣٠,٠١٣**	**٣,٧٢٢,٧١٧**	**٤,٣٠٩,٢٩٨**	**٢٤,٣٦٢,٠٢٨**

فيما يلي معلومات القطاعات لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥:

	الخدمات المصرفية للشركات *ألف درهم*	*الخدمات المصرفية للأفراد* *ألف درهم*	*الخزينة وأسواق رأس المال* *ألف درهم*	*المجموع* *ألف درهم*
صافي إيرادات الفوائد والإيرادات من المنتجات الإسلامية	٢٦٠,٢١٤	٤٣,٨٢٠	١٢٣,١٤٤	٤٢٧,١٧٨
صافية من التوزيعات على المودعين	٨٩,٢٠٣	١٤,٥٥٥	٤٩,٤٢١	١٥٣,١٧٩
إيرادات تشغيلية أخرى	(١٤٦,١٨٣)	(٥٤,٨٧٨)	(٦٧,٢٣٣)	(٢٦٨,٢٩٤)
مصاريف تشغيلية	٢٧,٠١٩	٢,٨٣٣	٤,٩٣٤	٣٤,٧٨٦
صافي عكس الانخفاض في القيمة	٢٣٠,٢٥٣	٦,٣٣٠	١١٠,٢٦٦	٣٤٦,٨٤٩
صافي ربح الفترة قبل الضريبة	٢٧,٩٠٦	٦,٩٥٣	١٨,١٥١	٥٣,٠١٠
نفقات رأسمالية - ممتلكات ومعدات				
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥				
موجودات القطاع	١٣,٤١٢,٦٢٥	٣,٣٩٤,٢٩٣	١٠,١٩٣,٠٥٨	٢٦,٩٩٩,٩٧٦
مطلوبات القطاع	١٦,٤٢٤,٩١٨	٣,٣١١,٠٢١	٣,٢٣٢,٣٨٢	٢٢,٩٦٨,٣٢١

يعمل البنك في منطقة جغرافية واحدة فقط، وهي الشرق الأوسط. وعليه، لم يتم تقديم التحليل الجغرافي للإيرادات التشغيلية وصافي الأرباح وصافي الموجودات.

١٩ معاملات الأطراف ذات العلاقة

يبرم البنك في سياق الأعمال الاعتيادية معاملات مع الأطراف ذات العلاقة، وهم المساهمون الذين يملكون حصة جوهرية في أسهم البنك، وأعضاء مجلس إدارة البنك، وكبار موظفي الإدارة لدى البنك، والشركات الخاضعة لسيطرتهم المباشرة أو غير المباشرة أو التي يمارسون عليها نفوذاً كبيراً.

إن الأرصدة القائمة الهامة هي على النحو التالي:

	غير مدققة ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ ألف درهم
المساهمون:		
مبالغ مستحقة من البنوك	١٤٩	١٥٢
مبالغ مستحقة إلى البنوك	٥,٩٥٤	٧٦,٥٦٣
التزامات ومطلوبات طارئة	٩,٤٢٣	٧,٦١٨
قروض وسلفيات وذمم مدينة من التمويل الإسلامي	١١٧,٧٩٩	٧,٦٧٢
ودائع العملاء والودائع الإسلامية للعملاء	٧,٨٣٤	٧,٦٩١
أداة الشق الأول	٥٥٠,٨٧٥	٥٥٠,٨٧٥
قسيمة مستحقة على أداة الشق الأول	-	١١,١٠١

	غير مدققة ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ ألف درهم
أعضاء مجلس الإدارة:		
قروض وسلفيات وذمم مدينة من التمويل الإسلامي	١,٠١٠	١,٣٠٥
ودائع العملاء والودائع الإسلامية للعملاء	١٠٣,٤٤٠	١٦,٠٩٠
التزامات ومطلوبات طارئة	-	٤

المنشآت الأخرى ذات العلاقة للمساهمين وأعضاء مجلس الإدارة:		
قروض وسلفيات وذمم مدينة من التمويل الإسلامي	٤٣,٦٤٤	٨٦,٤٥٨
مبالغ مستحقة من البنوك	١٩	١٧
مبالغ مستحقة إلى البنوك	١٠٣	٧
استثمارات وأدوات إسلامية	٣٦,٠٨٣	-
ودائع العملاء والودائع الإسلامية للعملاء	٩٠٩,٩٥٦	٢١٧,١٧١
أوراق القبول	١,٥١٣	٧٢٩
التزامات ومطلوبات طارئة	٦١,٤٤٨	٣٥,٢١٣

	غير مدققة ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ ألف درهم
كبار موظفي الإدارة في البنك:		
قروض وسلفيات وذمم مدينة من التمويل الإسلامي	١٧,٤٢٠	١٨,١٥٢
ودائع العملاء والودائع الإسلامية للعملاء	١٢,٤٨٢	١٠,٢٥٢

المساهمون وأعضاء مجلس الإدارة ومنشآتهم ذات العلاقة وكبار موظفي الإدارة:		
إيرادات فوائد مستحقة	٦٨٠	٢,٢٢٠
مصاريف فوائد مستحقة	١٥,٢٩٧	١,٤٥٨

١٩ معاملات الأطراف ذات العلاقة (تابع)

فيما يلي الإيرادات والمصاريف والمشتريات والمبيعات الخاصة بالاستثمارات المتعلقة بالأطراف ذات العلاقة خلال الفترة والمدرجة ضمن بيان الدخل المرحلي:

	فترة التسعة أشهر غير المدققة المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
	٢٠٢٦	٢٠٢٥
المساهمون وأعضاء مجلس الإدارة ومنشآتهم ذات العلاقة وكبار موظفي الإدارة	*ألف درهم*	*ألف درهم*
إيرادات الفوائد	٧,٥٥٢	٢,٩٥٨
مصاريف الفوائد	٢٢,٥٥٣	٣,٨٣٦
رسوم وعمولات	١,٤١٣	١٧,٢١١
أتعاب مهنية ومصاريف إدارية أخرى	٢٤٥	١٤٤
قسيمة مدفوعة على أداة الشق الأول	٤٤,٤٠١	٤٤,٤٠١

	فترة التسعة أشهر غير المدققة المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
	٢٠٢٦	٢٠٢٥
	ألف درهم	*ألف درهم*
كبار موظفي الإدارة		
عدد كبار موظفي الإدارة	١٤	١٣
رواتب ومنافع أخرى قصيرة الأجل	٢٥,٨٤٤	٢١,٧٥٨
مكافآت نهاية الخدمة للموظفين	١,١٦٦	٦٣٧
مجموع تعويضات كبار موظفي الإدارة	٢٧,٠١٠	٢٢,٣٩٥

شروط وأحكام المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

إن الأرصدة والمعاملات القائمة المشار إليها أعلاه نشأت في سياق الأعمال الاعتيادية وتم تنفيذها على أساس تجاري بحت. ويتم احتساب الفوائد المحمّلة على ومن الأطراف ذات العلاقة وفقاً للمعدلات التجارية الاعتيادية.

قام البنك باستئجار مساحات مكتبية في مواقع عديدة مملوكة لطرف ذي علاقة. وقد بلغت إيجارات العقارات والمصاريف المرتبطة بها لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ ما قيمته ١,٠٧٠ ألف درهم (٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥: ١,٠٨٥ ألف درهم). ويتم التفاوض على إيجارات العقارات في كل سنة بناءً على معدلات السوق.

٢٠ القيم العادلة للأدوات المالية

يستخدم البنك التسلسل التالي لتحديد وبيان القيمة العادلة للأدوات المالية عن طريق أساليب التقييم:

المستوى الأول - الأسعار المدرجة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للموجودات أو المطلوبات المتطابقة.

المستوى الثاني - الأساليب الأخرى التي تكون فيها جميع المعطيات التي لها تأثير جوهري على القيمة العادلة المسجلة جديرة بالملاحظة، سواء بشكل مباشر أو غير مباشر.

المستوى الثالث - الأساليب التي تُستخدم فيها معطيات لها تأثير جوهري على القيمة العادلة المسجلة ولا تستند على بيانات جديرة بالملاحظة في السوق.

٢٠ القيم العادلة للأدوات المالية (تابع)

الأدوات والموجودات المالية المدرجة بالقيمة العادلة

يعرض الجدول التالي تحليل الأدوات والموجودات المالية المدرجة بالقيمة العادلة بحسب تسلسل مستويات قياس القيمة العادلة:

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦	*المستوى الأول ألف درهم*	*المستوى الثاني ألف درهم*	*المستوى الثالث ألف درهم*	*المجموع ألف درهم*
استثمارات	٥,٤٨٣,٨٩٤	-	١,٦١٤	٥,٤٨٥,٥٠٨
موجودات مشتقة	-	٨٠,٢٩٦	-	٨٠,٢٩٦
	٥,٤٨٣,٨٩٤	٨٠,٢٩٦	١,٦١٤	٥,٥٦٥,٨٠٤
مطلوبات مشتقة	-	٥,٥٤٢	-	٥,٥٤٢

٣١ ديسمبر ٢٠٢٥	*المستوى الأول ألف درهم*	*المستوى الثاني ألف درهم*	*المستوى الثالث ألف درهم*	*المجموع ألف درهم*
استثمارات	٤,٨٤٥,٤٧٦	-	١,٣٠١	٤,٨٤٦,٧٧٧
موجودات مشتقة	-	٢٢,٨٦٥	-	٢٢,٨٦٥
	٤,٨٤٥,٤٧٦	٢٢,٨٦٥	١,٣٠١	٤,٨٦٩,٦٤٢
مطلوبات مشتقة	-	١٤,٨٩٠	-	١٤,٨٩٠

لم تكن هناك أي حركات أخرى بين مستويات قياس الأدوات المالية خلال الفترة (٢٠٢٥: لا شيء).

تم شرح أساس تحديد القيمة العادلة للأدوات المالية المدرجة في الجدول أعلاه في البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥.

الأدوات المالية غير المدرجة بالقيمة العادلة

تشمل القيم العادلة للأدوات المالية غير المدرجة بالقيمة العادلة النقد والأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي، والمبالغ المستحقة من البنوك، والقروض والسلفيات والذمم المدينة من التمويل الإسلامي، والاستثمارات والأدوات الإسلامية المحتفظ بها بالتكلفة المطفأة، وأوراق القبول للعملاء، والموجودات الأخرى (باستثناء الموجودات المشتقة)، والمبالغ المستحقة إلى البنوك، وودائع العملاء والودائع الإسلامية للعملاء، والقروض متوسطة الأجل، والمطلوبات الأخرى (باستثناء المطلوبات المشتقة) التي يتم تصنيفها ضمن المستوى الثاني على أساس المعطيات الجديرة بالملاحظة في السوق. إن القيم العادلة للأدوات المالية غير المسجلة بالقيمة العادلة لا تختلف اختلافاً جوهرياً عن قيمها الدفترية.

الموجودات المالية المدرجة بالتكلفة المطفأة

بلغت القيمة العادلة لأدوات الدين المدرجة بالتكلفة المطفأة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ مبلغاً وقدره ٣,٥٨٥,٩١٨ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥: ٣,٠٤٤,١١٢ ألف درهم). وتندرج طريقة تحديد القيمة العادلة لهذه الأدوات ضمن فئة المستوى الأول، حيث يتم تحديد القيمة العادلة بناءً على المعطيات التي تشمل الأسعار المدرجة (غير المُعدلة) في الأسواق النشطة للموجودات أو المطلوبات المتطابقة التي يمكن للمنشأة الوصول إليها في تاريخ القياس.

٢١ المشتقات

المشتقات المحتفظ بها لأغراض إدارة المخاطر

تبين الجداول أدناه القيم العادلة للأدوات المالية المشتقة لأغراض إدارة المخاطر والتحوط، المسجلة كموجودات أخرى ومطلوبات أخرى، مع قيمها الاسمية. تمثل القيمة الاسمية قيمة أصل الأداة المشتقة أو السعر أو المؤشر المرجعي للأداة المشتقة، والتي يتم على أساسها قياس التغيرات في قيمة المشتقات. تدل القيم الاسمية على حجم المعاملات القائمة في نهاية الفترة ولا تعد مؤشراً على مخاطر السوق ولا على مخاطر الائتمان.

٢١ المشتقات (تابع)

المشتقات المحتفظ بها لأغراض إدارة المخاطر (تابع)

٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦

	القيمة العادلة الموجبة ألف درهم	القيمة العادلة السالبة ألف درهم	القيمة الاسمية ألف درهم	القيم الاسمية من حيث الفترة حتى الاستحقاق: خلال ٣ أشهر ألف درهم	٣ - ١٢ شهراً ألف درهم	١ - ٥ سنوات ألف درهم	أكثر من ٥ سنوات ألف درهم
العقود الآجلة والفورية	١٠,٣١٦	(٢,٣٨٤)	٥,٣٥١,٦١٤	٣,٥٣٥,٨١٢	١,٧٦٥,٨١٢	٤٩,٩٩٠	-
مقايضات أسعار الفائدة	٧٥٩	(٧٥٩)	٢٨١,١٩٥	-	-	٢٨١,١٩٥	-
خيارات العملات الأجنبية	٢,٣٩٩	(٢,٣٩٩)	٧٣,٤٥٠	-	٧٣,٤٥٠	-	-
	١٣,٤٧٤	(٥,٥٤٢)	٥,٧٠٦,٢٥٩	٣,٥٣٥,٨١٢	١,٨٣٩,٢٦٢	٣٣١,١٨٥	-

٣١ ديسمبر ٢٠٢٥

	القيمة العادلة الموجبة ألف درهم	القيمة العادلة السالبة ألف درهم	القيمة الاسمية ألف درهم	القيم الاسمية من حيث الفترة حتى الاستحقاق: خلال ٣ أشهر ألف درهم	٣ - ١٢ شهراً ألف درهم	١ - ٥ سنوات ألف درهم	أكثر من ٥ سنوات ألف درهم
العقود الآجلة والفورية	٥,٩٨٧	(١٢,٥٢٨)	٥,٣٨١,١٦٧	١,٢٤٦,٣٣٤	٣,٤٠٢,٨٦٩	٧٣١,٩٦٤	-
مقايضات أسعار الفائدة	٧٩٢	(٧٩٢)	٤١٠,٠٠٠	-	١٠,٠٠٠	٤٠٠,٠٠٠	-
خيارات العملات الأجنبية	١,٥٦١	(١,٥٦١)	٥٨,٧٦٠	-	٥٨,٧٦٠	-	-
	٨,٣٤٠	(١٤,٨٨١)	٥,٨٤٩,٩٢٧	١,٢٤٦,٣٣٤	٣,٤٧١,٦٢٩	١,١٣١,٩٦٤	-

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦، يحتفظ البنك بمقايضات أسعار الفائدة التالية كأدوات تحوط في تحوطات القيمة العادلة لمخاطر أسعار الفائدة إلى جانب المبالغ المتعلقة ببنود التحوط:

	القيمة العادلة الموجبة ألف درهم	القيمة العادلة السالبة ألف درهم	القيمة الاسمية ألف درهم	القيم الاسمية من حيث الفترة حتى الاستحقاق: خلال ٣ أشهر ألف درهم	٣ - ١٢ شهراً ألف درهم	١ - ٥ سنوات ألف درهم	أكثر من ٥ سنوات ألف درهم
٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦							
تحوط الاستثمارات	٦٦,٨٢٢	-	١,٣٧٨,٧٣٤	-	١٢٨,٥٣٧	٥١٥,٦٩٧	٧٣٤,٥٠٠
٣١ ديسمبر ٢٠٢٥							
تحوط الاستثمارات	١٤,٥٢٥	(٩)	٨٨٦,٤٢٦	-	٢٣٨,٧١٣	٦٤٧,٧١٣	-

القيمة الدفترية للبنود المتحوطة مدرجة في بند "الاستثمارات" في بيان المركز المالي بإجمالي قيمة اسمية تبلغ ١,٣٤٠,٨٠٢ ألف درهم كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦ (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥: ٨٣٣,١١٩ ألف درهم). وتتكون هذه البنود المتحوطة من أدوات الدين المحتفظ بها بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر.

اعترف البنك بالأرباح / (الخسائر) التالية المتعلقة بعدم فعالية التحوط، والمحتسبة كما يلي:

	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦			٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥
	التغيّر في القيمة ألف درهم	الفعالية المعترف بها في الربح والخسارة ألف درهم	التغيّر في القيمة ألف درهم	الفعالية المعترف بها في الربح والخسارة ألف درهم
على أدوات التحوط	٥٢,٣٠٧	٣,٨٦٨	(٢٣,٩٣٢)	(٦,٩٥٣)
على البنود المتحوطة	(٤٨,٤٣٩)		١٦,٩٧٩	

٢٢ نسبة كفاية رأس المال

	غير مدققة ***٣٠ سبتمبر*** ٢٠٢٦	*مدققة* ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥
نسبة حقوق الملكية العادية من الشق الأول لرأس المال	٪١٦,٨	٪١٧,٤
نسبة الشق الأول من رأس المال	٪١٩,٦	٪٢٠,٣
نسبة كفاية رأس المال	٪٢٠,٧	٪٢١,٥

٢٣ نقد وما في حكمه

	غير مدققة ***٣٠ سبتمبر*** ٢٠٢٦ ***ألف درهم***	*غير مدققة* ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ *ألف درهم*
نقد وأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي	١,٦٠٥,٣٢٠	١,٥٠٥,٨٢٩
مبالغ مستحقة من البنوك	٦٩٥,٣٨٣	٤٨٤,٨٥٢
مبالغ مستحقة إلى البنوك	(٤,٣٨٧,١٤٢)	(٤,٤٨٢,٦٧٧)
	(٢,٠٨٦,٤٣٩)	(٢,٤٩١,٩٩٦)
تعديلات لـ:		
أرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي تستحق بعد ثلاثة أشهر	(٣٥٠,٠٠٠)	(١٠٠,٠٠٠)
مبالغ مستحقة من البنوك بعد ثلاثة أشهر	(٧٢,٠٠٨)	(٣,٣٢٨)
مبالغ مستحقة إلى البنوك بعد ثلاثة أشهر	٢,٧٤٦,٢١٢	٢,١٤٩,٩٤٩
مجموع النقد وما في حكمه	٢٣٧,٧٦٥	(٤٤٥,٣٧٥)

٢٤ إعادة بيان الأرقام المقارنة

أعادت الإدارة تقييم تصنيف رصيد الاحتياطي النظامي لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي ضمن بند "أرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي تستحق بعد ثلاثة أشهر" في بيان التدفقات النقدية في السنوات السابقة لتحديد ما إذا كانت هذه المعاملات والأرصدة قد صُنِّفَت بشكل مناسب بموجب المعايير الدولية للتقارير المالية.

نتيجة لذلك، قامت الإدارة بإعادة بيان الأرقام المقارنة لتصحيح الأخطاء المفصلة أعلاه في البيانات المالية الموجزة المرحلية للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ كإعادة بيان للسنة السابقة.

تتعلق عملية إعادة التصنيف هذه برصيد الاحتياطي النظامي لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي المعروض سابقاً ضمن بند "أرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي تستحق بعد ثلاثة أشهر" والذي تم نقله من الأنشطة التشغيلية إلى النقد وما في حكمه.

في السنوات السابقة، صنّف البنك التغيرات في رصيد الاحتياطي النظامي لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي في "نقد وأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي" ضمن "صافي النقد من الأنشطة التشغيلية". وفقاً لأنظمة مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي، يُسمح للبنك بالسحب من الوديعة النظامية لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي في أي يوم بنسبة تصل إلى ١٠٠٪، مع التأكد من الوفاء بمتطلبات الاحتياطي على مدى فترة ١٤ يوماً. يتطلب المعيار المحاسبي الدولي رقم ٧ - "بيان التدفقات النقدية" تصنيف الودائع تحت الطلب على أنّها "نقد وما في حكمه" في بيان التدفقات النقدية.

للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦، أعاد البنك تقييم طبيعة رصيد الاحتياطي النظامي لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي في بند "نقد وأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي"، وخلص إلى أن الأرصدة متاحة عند الطلب وتستوفي تعريف النقد وما في حكمه، وبالتالي، يجب تصنيفها على أنّها نقد وما في حكمه في بيان التدفقات النقدية.

لقد تم تصحيح الخطأ الوارد أعلاه بإعادة بيان كل بند من بنود البيانات المالية الموجزة المرحلية المتأثرة للفترات السابقة على النحو التالي:

٢٤ إعادة بيان الأرقام المقارنة (تابع)

	قبل إعادة البيان *ألف درهم*	*إعادة البيان* *ألف درهم*	*معدلة* *ألف درهم*
التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية:			
التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:			
أرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي تستحق بعد ثلاثة أشهر	(٢٣١,٩٠٨)	١٣١,٩٠٨	(١٠٠,٠٠٠)
صافي النقد من الأنشطة التشغيلية	(٩٩١,٠٥٦)	١٣١,٩٠٨	(٨٥٩,١٤٨)
صافي التغير في النقد وما في حكمه	(١,٢٨١,٨٧٦)	١٣١,٩٠٨	(١,١٤٩,٩٦٨)
النقد وما في حكمه في ١ يناير	١٢,٥٧٣	٦٩٢,٠٢٠	٧٠٤,٥٩٣
النقد وما في حكمه في ٣٠ سبتمبر	(١,٢٦٩,٣٠٣)	٨٢٣,٩٢٨	(٤٤٥,٣٧٥)

٢٥ الأحداث اللاحقة

لم تظهر أي أحداث لاحقة لتاريخ بيان المركز المالي كان يمكن أن يكون لها تأثير جوهري على المبالغ المدرجة في هذه المعلومات المالية الموجزة المرحلية كما في ولفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦.

٢٦ التطورات الجيوسياسية في المنطقة

لا يزال المشهد الجيوسياسي الإقليمي يفرض حالة من عدم اليقين على الاقتصاد الكلي في دولة الإمارات العربية المتحدة. ومع ذلك، يواصل البنك الحفاظ على أطر فعّالة لاستمرارية الأعمال وممارسات صارمة لإدارة المخاطر بهدف حماية عملياته. واستجابةً لهذه الظروف، أطلق مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي حزمة الدعم الاستباقية لتعزيز مرونة المؤسسات المالية بتاريخ ١٨ مارس ٢٠٢٦ ثم تم تمديدها لاحقاً حتى ١٥ يناير ٢٠٢٧.

توفر حزمة الدعم الاستباقية لتعزيز مرونة المؤسسات المالية تدابيراً مؤقتة تمنح البنوك المؤهلة مرونة إضافية في إدارة السيولة ورأس المال. وكجزء من هذه الحزمة، يمكن للبنوك الاستفادة من تدبير أرصدة الاحتياطي، الذي يتيح لها السحب بما يصل إلى ٣٠٪ من الحد الأدنى لمتطلبات الاحتياطي الإلزامي دون فرض أي غرامات، ما يعزز مرونة إدارة السيولة عند الحاجة.

أخذ البنك في الاعتبار أثر عوامل الاقتصاد الكلي التطلعية عند تحديد شدة واحتمالية السيناريوهات الاقتصادية لأغراض قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة. كما قام البنك بتطبيق تعديلات إضافية بعد النمذجة، وذلك استناداً إلى القطاعات والمقترضين الذين يُحتمل تعرضهم لتقلبات متبقية أو لمخاطر خاصة بقطاعات معينة لم تتمكن النماذج الإحصائية من استيعابها بالكامل.

يظل البنك ملتزماً التزاماً كاملاً بالمشاركة في برنامج المرونة الذي يقوده مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي، ما يعكس حرصه على دعم العملاء خلال فترات عدم اليقين والمساهمة في تعزيز استقرار ومرونة اقتصاد دولة الإمارات العربية المتحدة. وخلال الفترة، لم تُمنح أي تأجيلات جوهرية لسداد الدفعات، نظراً لمحدودية الاستفادة منها وعدم وجود أثر جوهري من منظور مخاطر الائتمان كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٦، حيث كانت هذه التأجيلات خاضعة لأهلية العملاء وطلبهم عليها. ويواصل البنك إعادة تقييم الجدوى طويلة الأجل للمقترضين المتأثرين، كما يتم تحديد تصنيف المراحل الائتمانية وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩، ومعايير إدارة مخاطر الائتمان، والسياسات الداخلية للبنك، والتوجيهات المعمول بها الصادرة عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي.